



Tresa informa

Diamo voce a notizie e opinioni del tuo Comune.



**Estate,
tempo di relax.**

Saluto dal Sindaco

Care e cari concittadini,

con il Consuntivo 2024, il Comune di Tresa chiude il proprio esercizio con una perdita di 425'829 franchi. È un dato che non possiamo ignorare, superiore a quanto previsto. Ma non è il segnale di una crisi, bensì il riflesso di un sistema che mette a dura prova l'autonomia comunale. Le nostre fondamenta restano solide: il capitale proprio supera i 10 milioni di franchi. Il fieno in cascina, come si suol dire, c'è. Ma ciò non basta.

Il problema risiede nel conto economico. Come molti altri Comuni ticinesi, anche Tresa è chiamata a sostenere costi crescenti per decisioni prese altrove, senza possibilità d'intervento. Nel 2024, i contributi imposti al nostro Comune da Cantone, altri Comuni e consorzi sono aumentati di oltre 800'000 franchi. Una cifra che parla da sola. È inaccettabile che, nel tentativo di sistemare i propri conti, il Cantone scarichi i propri oneri sui Comuni. Questo modo di procedere mina le basi del nostro federalismo.

Il Municipio di Tresa non intende rimanere in silenzio. Pretenderemo con fermezza che il Cantone rispetti l'impegno – più volte dichiarato, mai mantenuto – di garantire ai Comuni maggiore autonomia e libertà decisionale. E, al tempo stesso, continueremo con determinazione il lavoro di ottimizzazione della macchina amministrativa, affinché i servizi siano efficienti, accessibili, ma soprattutto sostenibili finanziariamente.

Sappiamo che ogni cambiamento, anche minimo, può generare disagio nei cittadini. Ma è nostro dovere affrontare la realtà con lucidità. Le alternative sono poche: o si contengono i costi, o si aumentano le imposte. E noi, oggi più che mai, vogliamo evitare quest'ultima strada. Il moltiplicatore d'imposta all'85% non è tra i più bassi, ma riteniamo che rappresenti un compromesso ragionevole per garantire servizi pubblici di qualità senza gravare eccessivamente sulle famiglie.

Nonostante queste sfide, il nostro impegno non vacilla. Il Municipio continua a investire in progetti strategici per il futuro di Tresa: l'asilo nido a Ponte Tresa, il cui cantiere prenderà avvio nei prossimi mesi, e la prosecuzione del progetto pilota dei servizi extrascolastici al Centro Lüscher di Croglio, che confidiamo possano essere apprezzati da un numero sempre maggiore di famiglie. Si spera che questi due servizi possano in qualche modo invertire la bassa natalità del Comune – che in realtà si registra in media nell'intero Cantone – con l'arrivo di nuove famiglie a Tresa.

Ringrazio a nome del Municipio le cittadine e i cittadini che ci indirizzano apprezzamenti, critiche e suggerimenti.

Ci aiutano a migliorare.

Auguro buona estate a tutti.

Piero Marchesi
Sindaco



Piero Marchesi

"...continueremo con determinazione il lavoro di ottimizzazione della macchina amministrativa, affinché i servizi siano efficienti, accessibili, ma soprattutto sostenibili finanziariamente."



**Tutta la corrispondenza cartacea è da inoltrare a:
Comune di Tresa
Via Lugano 23
6988 Ponte Tresa**

Cancelleria

Calendario Ecologico 2026 "Le avventure di Pinocchio"

In occasione del Bicentenario della nascita di Carlo Collodi (1826–2026), autore del celebre Pinocchio, il Municipio ha scelto di dedicare proprio a questa storia senza tempo il tema del prossimo Calendario Ecologico.

Si è pensato di rinnovare il progetto, ispirandoci a un racconto che continua a parlare a tutte le età. Le avventure di Pinocchio ci accompagnano in un viaggio fatto di crescita, scelte, sogni e verità: temi universali che meritano di essere riscoperti.

Si invitano bambini, ragazzi e adulti a partecipare con una creazione artistica ispirata a Pinocchio. Ogni forma espressiva sarà benvenuta: disegni, dipinti, fotografie, ma anche opere in cartapesta, legno, stoffa o altri materiali.

Tutte le opere verranno esposte a fine anno nella sala comunale, in un momento aperto alla cittadinanza. Le migliori creazioni verranno fotografate e selezionate per essere inserite nel Calendario Ecologico 2026, così da valorizzare l'impegno di tutti i partecipanti.

Le opere dovranno essere consegnate o inviate **entro il 31 agosto 2025** presso la Cancelleria, in via Lugano 23 – 6988 Ponte Tresa oppure presso la Biblioteca comunale Centro Lüscher di Castelrotto.

Attraverso questo progetto si vuole dare continuità a una bella tradizione, valorizzando la creatività, l'immaginazione e il piacere di condividere.

Curiosi di vedere cosa nascerà dalle vostre idee!



Organizzazione prossimo anno scolastico 2025 - 2026

Lo scorso 10 giugno 2025, il Municipio, in collaborazione con la Direzione e l'Associazione AGAPE, ha inviato una comunicazione sull'organizzazione del prossimo anno scolastico 2025-2026 a tutte le famiglie degli allievi che frequenteranno l'Istituto scolastico del Comune di Tresa che comprende la scuola dell'infanzia con sede a Sessa, la scuola dell'infanzia con sede a Castelrotto e la scuola elementare con sede a Croglio, presso il Centro scolastico Lüsc.

L'organizzazione ha quale base l'ordinamento scolastico approvato lo scorso 15 aprile dall'Ispektorato.

Le famiglie sono state informate, in modo particolare, sul numero di sezioni e sulle docenti presenti il prossimo anno, sulle refezioni e sulle mense come pure sugli orari e i tragitti del trasporto scolastico.

In sintesi:

Scuola dell'infanzia SEDE DI CASTELROTTO

- Saranno attive due sezioni, di cui una inclusiva.
- L'assegnazione delle sezioni ai docenti: informazione inviata alle famiglie della Direzione scolastica.
- La refezione scolastica è parte integrante dell'attività educativa ed è **obbligatoria**. I bambini dell'anno facoltativo possono richiedere un esonero di frequenza alla Direzione.
 - I pasti saranno preparati in sede.
 - Costo: **CHF 5.- per pasto/allievo**.
- Il trasporto scolastico sarà organizzato come negli scorsi anni, con accompagnatrice.
- Il servizio di trasporto scolastico è gratuito per le famiglie.

Scuola dell'infanzia SEDE DI SESSA

- La docente Silvana andrà in pensione; la nuova o il nuovo docente verrà comunicata/o al termine della procedura di selezione dalla Direzione.
- **Novità: introduzione della refezione integrata.**
 - I pasti saranno forniti dalla cucina della sede della scuola dell'infanzia di Castelrotto, nel rispetto dei menu ufficiali cantonali.
 - Costo: **CHF 5.- per pasto/allievo** (attualmente è CHF 9.50)
 - La refezione scolastica è parte integrante dell'attività educativa ed è **obbligatoria**. I bambini dell'anno facoltativo possono richiedere un esonero di frequenza alla Direzione.
- **Periodo di transizione:** per l'anno scolastico 2025-2026,



sarà garantita una certa flessibilità per gli allievi che hanno iniziato il percorso della scuola dell'infanzia senza refezione, consentendo il rientro a casa per il pranzo. La richiesta dovrà essere inviata alla Direzione.

- Il trasporto scolastico non è previsto per il quartiere di Sessa.

Scuola elementare CENTRO SCOLASTICO LÜSC CROGLIO

- L'attività scolastica **per tutti gli allievi** del Comune di Tresa sarà centralizzata presso il Centro scolastico Lüsc a Croglio.
- Sono previste cinque sezioni.
- L'assegnazione delle sezioni ai docenti: informazione inviata alle famiglie della Direzione scolastica.

Mensa scolastica presso il Centro scolastico Lüsc

- Il servizio, **facoltativo**, è gestito e organizzato dall'Associazione AGAPE, secondo il suo regolamento.
- I pasti saranno forniti dalla cucina della Scuola dell'infanzia di Castelrotto.
- Costi:
 - CHF 9.50 per pasto/allievo.
 - L'accudimento, in aggiunta al costo del pasto, sarà calcolato in base al reddito familiare.
 - **Il Municipio contribuisce con CHF 9.50 per pasto/allievo.**
- Responsabile della mensa extrascolastica: Signora Ilaria.
- Iscrizioni online disponibili al seguente link:
<https://www.agapeticino.com/prenota-tresa>



- Ulteriori informazioni sono consultabili su:
 - www.tresa.ch/scuole
 - <https://scuole-mmtp.ch/index/se-croglio>
- Le conferme d'iscrizione saranno gestite direttamente dall'Associazione AGAPE.

Trasporto scolastico

- Garantito **a tutti gli allievi del Comune**, secondo gli orari e i percorsi comunicati tramite circolare.
- È garantito il trasporto anche a mezzogiorno per gli allievi che rientrano al domicilio.
- Il servizio è gratuito per le famiglie.
- Si raccomanda la massima puntualità.
- **Importante:** i genitori che accompagnano i figli in automobile sono pregati di utilizzare i posteggi in fondo al viale del centro scolastico.

È vietato, per motivi di sicurezza, parcheggiare sui marciapiedi o nella zona di arrivo dei pulmini. Si invitano gentilmente i genitori che accompagnano i propri figli alla fermata in automobile a non ostacolare il traffico né il passaggio del pulmino.

DOPOSCUOLA Servizio extrascolastico (progetto pilota)

- Il servizio è gestito e organizzato dall'Associazione AGAPE, secondo il suo regolamento.
- Sede: **Centro scolastico Lüsc a Croglio**.

- Orari:
 - **Lunedì, martedì, giovedì, venerdì: 15:30 – 19:00**
 - **Mercoledì (con pranzo): 11:30 – 19:00**
- Al termine della fase pilota, il Municipio valuterà l'eventuale prosecuzione del servizio per gli anni successivi in base al numero di allievi iscritti. Si invitano pertanto le famiglie interessate a comunicarlo tempestivamente. Qualora il numero degli iscritti restasse limitato, il Municipio si riserva la possibilità di concludere il progetto al termine dell'anno scolastico 2025/2026.

Iscrizioni online disponibili al seguente link:

<https://www.agapeticino.com/prenota-tresa>

Ulteriori informazioni sono consultabili su:

www.tresa.ch/scuole e <https://scuole-mmtp.ch/index/se-croglio>

Le conferme d'iscrizione saranno gestite direttamente dall'Associazione AGAPE.

INFORMAZIONI AGGIUNTIVE

In caso di modifiche, il Municipio e la Direzione scolastica provvederanno a informarvi tempestivamente.

È previsto un momento di **porte aperte presso il Centro Lüsc alla fine di agosto**, prima dell'inizio dell'anno scolastico. La data sarà comunicata in seguito.

Saranno presenti i rappresentanti del Municipio, della Direzione scolastica e dell'Associazione AGAPE.

Consiglio comunale 05 giugno 2025

Il Consiglio comunale di Tresa, durante la seduta ordinaria del 5 giugno 2025, ha adottato importanti decisioni su vari temi di interesse comunale. Di seguito le principali risoluzioni:

1. Nomina ufficio presidenziale

Nel corso della seduta, è stato nominato l'Ufficio presidenziale per il nuovo anno: Michele Paris è stato designato Presidente, Antonio Gianinazzi è stato nominato Vicepresidente, Franca Pavese e Arianna Tavoli hanno assunto la carica di scrutatori.

2. Modifica del Regolamento sulla gestione dei posteggi pubblici

La regolamentazione dei posteggi comunali è stata aggiornata con l'approvazione del Messaggio Municipale n. 07/2025. L'obiettivo è garantire una gestione più efficiente ed equa, evitando disparità di trattamento tra i quartieri. Le modifiche apportate mirano a migliorare l'accesso e l'uso dei posteggi pubblici, ottimizzando le risorse e applicando criteri uniformi per tutto il territorio.

3. Approvazione del Regolamento comunale delle canalizzazioni

In seguito all'aggregazione dei comuni e dopo l'approvazione del Regolamento sull'acqua potabile, si è reso necessario unificare i regolamenti delle canalizzazioni degli ex Comuni ancora in vigore, in un'unica normativa omogenea. Il Messaggio Municipale n. 08/2025 introduce il nuovo regolamento delle canalizzazioni comunali, garantendo standard unificati per la gestione e manutenzione delle infrastrutture idriche. Il Consiglio ha accolto favorevolmente la proposta, ritenendola un passo necessario per semplificare e rendere più efficiente l'amministrazione di questo servizio essenziale.

4. Rinnovo della Convenzione con Monte Lema SA

Il Consiglio ha approvato il Messaggio Municipale n. 13/2025 relativo alla proposta di rinnovo della convenzione con la Monte Lema SA, finalizzata al finanziamento degli investimenti necessari alla società. La convenzione sostiene interventi di manutenzione straordinaria imposti dall'Ufficio Federale dei Trasporti (UFT), tra cui la sostituzione del quadro di comando della funivia. Inoltre, prevede agevolazioni per i residenti dei Comuni convenzionati, come sconti sui biglietti della funivia e almeno una giornata di risalita gratuita all'anno. La convenzione ha una durata di 5 anni, con possibilità di proroga automatica per altri 2 anni se non viene disdetta.

5. Approvazione del Consuntivo 2024

È stato approvato il Consuntivo comunale per l'anno 2024, che riflette la situazione economica e finanziaria del Comune con trasparenza e rigore. Il Consuntivo 2024, che chiude con un disavanzo d'esercizio di CHF 425'829.47, rispetto al disavanzo previsto a preventivo di CHF 139'211.00. Il capitale proprio si attesta a CHF 10'402'780.09.

6. Interpellanza sulla gestione sostenibile dei rifiuti e angolo di scambio.

Il Municipio di Tresa evidenzia che la gestione unificata degli ecocentri ha portato maggiore efficienza e controllo, con un buon utilizzo dell'accesso tramite tessera QR e una riduzione degli smaltimenti errati grazie alla sensibilizzazione. È attiva una piattaforma digitale per il riuso (Junker), e si valuta la creazione di un "Angolo dello scambio" fisico. Non è prevista la raccolta dell'umido, ma si promuovono metodi alternativi come il Bokashi, che permette trattamento degli scarti alimentari anche in assenza di un giardino. Il Comune collabora già con BAG-E Sagl per gli scarti vegetali e valuterà l'aggiornamento dell'Ordinanza municipale includendo le 4R (riduzione, riutilizzo, riciclo, recupero) e lo spazio per il riuso.

Monte Lema SA
00000 Lugano
T. 091 888 11 99
Fax 091 888 11 99
www.monte-lema.ch

Giornata per gli abitanti dei comuni del Malcantone

Il presente formulario dà diritto ad un biglietto A/R gratuito (valido interamente e unicamente il giorno dell'utilizzo), presso la Funivia del Monte Lema SA, a favore di:

Nome: _____
Cognome: _____
Via e N.°: _____
CAP: _____ Località: _____

La validazione sottostante certifica che la persona indicata è domiciliata presso il comune di _____ ed è informata in merito ai contenuti della promozione ed alla sua possibilità unica di usufruirne, durante la stagione operativa 2025 di Monte Lema SA.

Timbro e firma del comune

visit Lema
Piemonte Malcantone
www.visitlemasag.ch
info@visitlemasag.ch

Monte Lema SA

Per sfruttare al meglio l'iniziativa **"Risalita gratuita per Comuni"** durante l'intera stagione, Monte Lema SA ha deciso di modificare il sistema di attribuzione dei singoli Comuni. Finora, a ogni Comune era assegnata una domenica specifica. Ora, invece, la popolazione malcantonese potrà **scegliere liberamente la giornata** in cui usufruire dell'iniziativa.

Rimane invariato il principio che prevede **una risalita gratuita all'anno per ogni abitante**. Ai fini **statistici e di controllo**, sarà introdotto un **modulo allegato**, sul quale andranno indicati i dati dell'utente. Il modulo dovrà essere **timbrato dal Comune**, insieme alla **tessera del Monte Lema**, anch'essa da validare.

Presentando il modulo e la tessera si avrà diritto a:

- un **biglietto andata e ritorno gratuito**;
- uno **sconto del 15% sulle consumazioni personali** presso il ristorante in vetta.

Biodiversità

Più biodiversità per Tresa: nuove aree verdi con sfalcio ridotto

A partire da quest'anno, il Comune di Tresa ha deciso di fare un importante passo avanti per la tutela della biodiversità sul proprio territorio. In collaborazione con l'Ufficio tecnico comunale (UTC), sono stati individuati alcuni spazi verdi pubblici che verranno sfalcati con una frequenza minore rispetto al passato.

Perché questa scelta?

Ridurre la frequenza degli sfalci consente a molte specie vegetali spontanee di crescere e fiorire, creando un habitat ideale per insetti impollinatori come api, farfalle e coleotteri. Questi piccoli ma fondamentali abitanti del nostro ecosistema sono alla base della catena alimentare e svolgono un ruolo cruciale per l'impollinazione delle piante, compresi molti frutti e ortaggi che arrivano sulle nostre tavole.

Cosa cambierà per i cittadini?

In alcune aree pubbliche – come scarpate, bordi stradali, angoli verdi poco frequentati o zone di collegamento tra aree naturali – l'erba potrà apparire più alta o "selvaggia". Non si tratta di incuria, ma di una scelta consapevole per valorizzare la natura e migliorare la qualità ambientale del nostro Comune. Le aree saranno comunque monitorate e mantenute in sicurezza, con interventi mirati dove necessario.

Un piccolo gesto, un grande impatto

Questo approccio rientra in una visione più ampia di sostenibilità e rispetto per l'ambiente che Tresa vuole promuovere. Ognuno di noi può contribuire, anche solo lasciando fiorire un angolo del proprio giardino o rinunciando allo sfalcio completo durante la bella stagione.

Ringraziamo fin da ora tutti i cittadini per la comprensione e il supporto a questo progetto. La biodiversità è un patrimonio di tutti: proteggiamola, anche con gesti semplici e quotidiani. Per maggiori informazioni o per segnalare aree di interesse, è possibile contattare l'Ufficio tecnico comunale.



Junker app – Bacheca: la spinta gentile al riuso di prossimità

UN RIUSO PUBBLICO E DI PROSSIMITÀ

A differenza di ogni altra piattaforma second hand, la Bacheca del Riuso nasce per iniziativa pubblica del Comune ed è finalizzata a incentivare un riuso di prossimità, che si svolge nel raggio di pochi km. In questo modo l'opzione del riuso diventa ancora più sostenibile e vantaggiosa, perché annulla il costo ambientale della spedizione e riduce il ricorso alla discarica.

Il servizio è completamente gratuito per gli utenti che dall'app possono consultare gli annunci di oggetti second hand disponibili sul proprio territorio. Con la stessa facilità è possibile anche inserirne di propri, per proporre a un gran numero di utenti beni non più utili, ma ancora funzionanti o in buono stato. Accessori per bambini e giochi, piccoli elettrodomestici, articoli per bricolage e mobili: tipicamente sono queste le categorie di prodotti più scambiate dagli utenti, che non di rado scovano tra gli annunci "piccoli tesori" nascosti a poche centinaia di metri da casa propria.

Cresce l'attenzione dei Comuni per il riuso, la più autentica delle pratiche circolari che riduce la produzione di rifiuti e minimizza

l'invio in discarica di oggetti ancora in buono stato. È una vetrina virtuale dedicata all'usato promossa dai Comuni, all'interno della quale gli utenti possono inserire gratuitamente annunci di prodotti ancora perfetti, ma inutilizzati, proponendoli ai propri concittadini, contribuendo a incrementare il numero di beni di seconda mano ricollocati, con evidenti vantaggi ambientali e sociali.

Il Municipio ha deciso di promuoverla attivamente, mettendo a disposizione dei cittadini la Bacheca del riuso, integrata all'interno di Junker.

Come funziona:

- Scaricare l'app Junker;
- Entrare nell'icona "Servizi" e in seguito "Bacheca del riuso"
- Per poter accedere si deve fare un'iscrizione con indirizzo e-mail e password
- Si riceve una e-mail per l'attivazione e registrazione alla "Bacheca del Riuso Tresa" da confermare;
- Da questo momento potete inserire vostri annunci o visualizzare annunci di altri cittadini;
- Lo scambio di oggetti è unicamente tra privati cittadini del Comune Tresa.

Asilo nido e centro anziani

Il Municipio è lieto di comunicare che lo scorso 18 aprile 2024 è stata rilasciata la Licenza edilizia per la trasformazione dell'ex centro scolastico di Ponte Tresa in Asilo nido e Spazio diurno per anziani.

Ora il progetto entra nella fase esecutiva con tutti i professionisti impegnati nell'allestimento dei documenti necessari (piani esecutivi e di dettaglio, capitolati e descrittivi d'appalto, programma lavori) per poi passare, dopo le relative delibere delle opere, alla fase di cantiere che prenderà presumibilmente avvio già nel corso del prossimo autunno.

Si prevede l'apertura della struttura a inizio 2027.



Concorso di architettura per il risanamento energetico del Centro Scolastico Lüsc

Il centro scolastico è un complesso a destinazione pubblica composto da tre blocchi, la scuola elementare, la sala multiuso e la palestra, risalente al 1980 e progettato dall'architetto Alberto Finzi. Nel corso degli anni sono stati eseguiti interventi di manutenzione ordinaria e straordinaria, che hanno interessato sia l'involucro, sia i diversi impianti, con lo scopo di preservare e migliorare lo stato di conservazione e la loro funzionalità. Come evidenziato nei rapporti allestiti tra il 2016-2020, l'intero Centro scolastico necessita ora di un intervento globale di risanamento energetico e di ristrutturazione.

La particolarità e la complessità degli interventi richiede un'analisi approfondita che interessa tutto il comparto, per permettere di sviluppare e affrontare le diverse fasi progettuali in modo coerente e razionale. È in questo contesto che il Municipio, in collaborazione con specialisti del settore, ha elaborato una nuova procedura che permette di sviluppare un progetto di ristrutturazione globale, in grado di rispondere alle esigenze richieste.

L'intenzione del Municipio è quella di pubblicare un concorso di architettura di progetto a una fase, elaborato sulla base del regolamento SIA 142 "Regolamento dei concorsi di architettura e ingegneria ed. italiano 2009". Ai partecipanti verrà richiesto di costituire un gruppo di progettazione composto dalle diverse figure professionali che comporranno i gruppi di progettazione.

Ogni team di progettazione dovrà presentare, sulla base di uno specifico bando di concorso, una serie di elaborati per la ristrutturazione del Centro comunale, approfondendo tutti gli aspetti, sia tecnici che architettonici, in modo da permettere alla giuria e alla committenza di poter disporre di una serie di possibili varianti da cui trarre il progetto più convincente dal profilo tecnico, progettuale ed economico.

Questa procedura permette all'architetto capofila la libera scelta degli specialisti così d'avere piena collaborazione nello sviluppo progettuale e al Municipio di poter disporre di un progetto di qualità e adeguato alle effettive esigenze. Il credito approvato dal CC nella seduta del 21 marzo 2024, ha permesso al Municipio di avviare la procedura per l'allestimento del concorso di architettura che al momento si trova nella complessa fase di elaborazione del bando.



Aiuola Ponte Tresa

Nel corso del mese di maggio si è provveduto a ridisegnare l'aiuola tra i posteggi comunali e la Casa Comunale di Ponte Tresa. L'intervento eseguito dai collaboratori della squadra esterna ha permesso di ringiovanire le piantumazioni basse (fiori e piante ornamentali) e nel contempo di inserire un nuovo elemento, una botte di vino in rovere, a simboleggiare la tradizione ultracentenaria della coltivazione delle uve merlot nel nostro territorio.

Ringraziamo i collaboratori della squadra esterna per l'ottimo lavoro svolto.

"Dalla botte alla bandiera, un tributo alle radici culturali e artigianali del nostro territorio, realizzato con orgoglio dai nostri operai".

Consuntivo 2024

L'esercizio 2024 del Comune si chiude con un disavanzo d'esercizio pari a CHF 425'829.47. Questo dato risulta superiore rispetto al disavanzo di CHF 139'211.00 previsto a preventivo.

Per quanto riguarda gli investimenti, l'onere netto sostenuto ammonta a CHF 2'202'737.53, a fronte di un autofinanziamento pari a CHF 549'372.19. L'investimento principale e concluso nell'anno 2024 è stato la ristrutturazione della casa comunale di Ponte Tresa. Il progetto ha consentito, nel mese di novembre, il trasferimento dei servizi finanziari nella sede comunale di Ponte Tresa, dove già operavano la cancelleria comunale e l'ufficio sociale. L'obiettivo principale è quello di ottimizzare la gestione amministrativa e la centralizzazione degli uffici.

I conti consuntivi dell'esercizio sono stati approvati dal Consiglio Comunale nella seduta del 5 giugno 2025.

Qui di seguito riportiamo un riassunto dei dati di chiusura:

Conto Economico (senza imputazioni interne)

	Consuntivo 2024	Preventivo 2024 (compreso il gettito)
Totale spese	CHF 14'641'757.21	CHF 13'787'122.00
Totale ricavi	CHF 14'215'927.74	CHF 13'647'911.00

Conto degli investimenti

	Consuntivo 2024	Preventivo 2024
Uscite per investimenti	CHF 2'304'896.98	CHF 4'912'376.00
Entrate per investimenti	CHF 102'159.45	CHF 465'750.00
Onere netto per investimenti	CHF 2'202'737.53	CHF 4'446'626.00

Gettito d'imposta e moltiplicatore d'imposta

Il gettito d'imposta per l'anno 2024 è stato valutato utilizzando i dati più aggiornati disponibili, prendendo in considerazione le previsioni di crescita economica sulla base delle tendenze attuali del PIL (Prodotto Interno Lordo), come da indicazioni della Sezione Enti Locali, applicando il moltiplicatore politico dell'85%.

Commento generale:

Il licenziamento e l'approvazione del consuntivo 2024 apre la seconda legislatura del nuovo Comune di Tresa. Sarà una legislatura dove i lavori, iniziati nella precedente, dovranno continuare per ottimizzare i servizi e mantenere un giusto equilibrio finanziario. Il consuntivo 2024 si chiude con un disavanzo di CHF 425'829.47, superiore a quanto preventivato, principalmente a causa dell'in-

cremento di alcune voci di spesa su cui il Comune non ha margini d'intervento.

A questi si aggiungono le difficoltà legate al contesto macroeconomico e alle crisi internazionali con i suoi effetti inflazionistici.

Le difficoltà causate dal progressivo indebolimento dell'autonomia comunale, degli oneri imposti dal Cantone, dai Comuni e dai Consorzi, sia di natura finanziaria sia gestionale, continuano a generare costi che il Comune è obbligato a sostenere, senza possibilità d'intervento.

Nella ricapitolazione per genere di conto si può notare come il conto 36 Spese di trasferimento (oneri a Cantone, Comuni e Consorzi) abbia un incremento di contributi globali di +CHF 826'183 rispetto al Consuntivo 2023. Riprendiamo la tabella sulle spese per genere di conto:

Genere conto	Consuntivo 2024		Consuntivo 2023	
30 Spese per il personale	4.362.973,10	28%	4.234.535,39	30%
31 Spese per beni, servizi e altre spese d'esercizio	3.141.393,62	20%	2.964.230,10	21%
33 Ammortamenti beni amministrativi	966.180,90	6%	888.334,00	6%
34 Spese finanziarie	216.536,39	1%	165.755,56	1%
35 Versamenti a fondi e a finanziamenti speciali	220.494,53	1%	308.813,00	2%
36 Spese di trasferimento	5.734.178,67	37%	4.907.995,33	34%
39 Addebiti interni	889.221,00	6%	799.094,10	6%
Totale costi 3	15.530.978,21	100%	14.268.757,48	100%

Le spese, in generale, sono in linea con il consuntivo 2023. La differenza più importante riguarda il +3% sulle spese per contributi cantonali, comunali e consortili. Il bilancio è comunque solido con un capitale proprio, diminuito il disavanzo dell'esercizio 2024, a CHF 10'402'780,09, così composto:

Capitale proprio	Consuntivo 2021	Consuntivo 2022	Consuntivo 2023	Consuntivo 2024
Capitale proprio	8.980.573,59	9.527.436,90	9.551.600,33	9.125.770,86
Fondo approvvigionamento idrico	1.260.755,32	1.481.214,64	1.374.056,81	1.275.365,14
Fondo servizio rifiuti	0,00	19.323,25	-15.434,44	1.644,09
Totale Capitale proprio	10.241.328,91	11.027.974,79	10.910.222,70	10.402.780,09

Il mantenimento dell'equilibrio finanziario è un obiettivo del Municipio che, come già ribadito durante la presentazione del Piano Finanziario, ricercherà nell'ottimizzazione dei costi, nella riorganizzazione dei servizi, negli investimenti per rinnovare le nostre strutture e, infine, nel raggiungere il completo autofinanziamento con la costituzione di fondi solidi per i dicasteri approvvigionamento idrico, servizio rifiuti e parzialmente per l'eliminazione delle acque di scarico.

L'impegno del Municipio resterà quello di affrontare le sfide con responsabilità e lungimiranza e questo nell'interesse delle future generazioni.

Ufficio sociale

Serata pubblica sul tema dell' indebitamento

Il 15 maggio 2025 il Comune è stato fiero di ospitare il Teatro Forum UHT con lo spettacolo teatrale "Il resto... manca", in collaborazione con il Dipartimento Sanità e Socialità e in presenza delle associazioni ACSI e SOS Debiti. È stata un'occasione preziosa per riflettere insieme, in modo leggero, interattivo e coinvolgente, su come affrontare con consapevolezza le sfide della gestione finanziaria quotidiana. Parlare di soldi e di budget è sempre un argomento delicato: spesso si prefe-

risce evitarlo, affrontando le difficoltà in silenzio e cercando di risolvere tutto da soli, all'interno del proprio nucleo familiare. Ma questa serata è stata un primo passo per imparare ad aprirsi su questi temi, anche solo con una persona di fiducia o con un professionista, perché questo può già fare una grande differenza. Gestire il proprio budget non significa solo "fare i conti": vuol dire costruire una base solida per il proprio benessere, prevenire stress inutili e, soprattutto, riappropriarsi della libertà di scegliere con consapevolezza. Riportiamo qui di seguito gli indirizzi utili che, con la massima discrezione, potete contattare: vi saranno d'aiuto e sapranno rispondere alle vostre domande.

Associazione consumatrici e consumatori della Svizzera italiana (ACSI)

091 922 97 55
acsi@acsi.ch

Associazione SOS Debiti

Signora Simona Bernasconi,
091 630 27 51 o 079 771 52 51
info@sosdebiti.ch

Ufficio sociale Comune di Tresa

Signora Sonia Zanetti
091 601 13 40
sonia.zanetti@tresa.ch



Tre regole d'oro per le giornate di calura

Consigli per come trascorrere voi e i vostri cari le giornate più calde in tutta serenità! Le giornate molto calde possono avere delle conseguenze sulla salute. Le persone anziane e i malati (cronici), i bambini piccoli, i neonati e le donne incinte sono particolarmente esposti a questo rischio.



Agite in modo previdente:
Informatevi sulle allerte
canicola su MeteoSvizzera.



Evitare sforzi fisici



Durante le ore più calde della giornata ridurre al minimo l'attività fisica e prediligere luoghi ombreggiati.



Consumare alimenti contenenti sale dopo aver sudato.



Coprire la pelle con indumenti e applicare regolarmente la crema solare quando si è all'aperto.



Ripararsi dalla calura e rinfrescarsi



Tenere chiuse le finestre durante il giorno e proteggere gli ambienti dal sole, aerare nelle ore notturne e al mattino presto.



Rinfrescarsi con docce fredde, applicare dei panni freddi sulla fronte e sul collo e impacchi ai piedi e ai polsi.



Indossare indumenti leggeri con materiali naturali.



Bere molto, mangiare leggero, regolare i medicinali



Bere regolarmente (almeno 1,5 litri per giorno). Evitare bevande zuccherate o alcoliche.



Consumare frutta e verdura con alto contenuto di acqua. Evitare alimenti grassi e difficilmente digeribili. Consultare un professionista dell'alimentazione.



Chiarire il dosaggio dei medicinali con uno specialista.

Possibili sintomi legati alla calura

- Spossatezza
- Disorientamento
- Capogiri
- Mal di testa
- Crampi muscolari
- Secchezza delle fauci
- Nausea
- Vomito
- Diarrea

Intervenire tempestivamente!

- Bere molto
- Rinfrescare il corpo
- Cercare un luogo fresco/all'ombra
- Sdraiarsi
- Rivolgersi al proprio medico o al 144!



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Ufficio federale della sanità pubblica UFSP

Ufficio federale dell'ambiente UFAM

Ufficio federale della protezione della
popolazione UFPP

Ufficio federale di meteorologia e
climatologia MeteoSvizzera

Editore: Ufficio federale della sanità pubblica (UFSP) nel quadro delle attività di
informazione "Come proteggersi dalla calura". www.canicola.ch, © 2024.
Distribuzione: www.bundespublikationen.admin.ch
Codice d'ordinazione UFCL: 311.301.i

Allerta furti



FURTI CON SCASSO

I ladri scelgono sempre la via più semplice, approfittano della negligenza dei proprietari o inquilini che dimenticano di chiudere a chiavi le porte e lasciano aperte le finestre. Semplici accorgimenti possono impedire i furti



Consigli utili

- Chiudere sempre porte e finestre
- Simulare la vostra presenza (luci a timer, televisione accesa, ecc...)
- Vuotare la buca lettere o bloccare il servizio di corrispondenza con l'ufficio postale



BORSEGGI

I borseggiatori agiscono in luoghi pubblici molto frequentati come stazioni, bus, treni, centri commerciali e grandi manifestazioni, agiscono raramente da soli così da distrarre le vittime.

Consigli utili

- Tenere con sé la minima somma di denaro
- Prediligere il pagamento con carte bancarie proteggersi da sguardi indiscreti
- Non lasciare incustodite borse o bagagli

FURTI NELLE VETTURE

Anche gli oggetti lasciati nelle auto, navigatori, cellulari e borse interessano ai ladri che rompono facilmente i vetri.



Consigli utili

- Evitare di lasciare oggetti di valore o documenti in auto.
- Non lasciare apparecchiature elettroniche, denaro o borse sui sedili.
- Assicurarsi che le portiere e finestrini siano chiusi prima di allontanarsi.

Polizia di prossimità Siamo disponibili all'incontro

Attivi nel campo della polizia di prossimità; con il compito di favorire il dialogo con la popolazione, garantire la sicurezza sul territorio e rispondere alle vostre esigenze con un approccio diretto e collaborativo ci presentiamo quali referenti per il comune di Tresa e siamo disponibili per incontrarvi al vostro domicilio.

Sgt Martino Bianchi

tel.: +41 79 310 14 19

email: bianchi@poliziamalcantoneovest.ch

App Adis Pervanic

tel.: +41 79 895 97 73

email: pervanic@poliziamalcantoneovest.ch

Truffa del falso nipote o poliziotto



Prestate
attenzione
alle chiamate
improvvisate



Diffidate dalle
richieste
di denaro



Non fidatevi di
finti parenti,
poliziotti o medici



Non effettuate
pagamenti



Verificate
l'identità
degli agenti



Chiamate
la polizia

Curiosità e svago

Una escursione alle miniere e ai forni del Malcantone

Curiosando fra vecchi documenti mi sono imbattuto in questa interessante relazione che ho il piacere di pubblicare.

(Scritto da uno studente del liceo di Lugano il giorno di giovedì 21 novembre 1861, durante una visita ai citati impianti in compagnia di 20 compagni e del loro professore di storia naturale sig. Dottor Carlo Lurati.)

(...)

Finiti i nostri studi nelle pianure Vergane siamo ritornati a Sessa e scendendo per un ripido sentiero, in meno di mezzora ci siamo trovati ai forni che, per opera generosa e intelligente di una società francese, rappresentata dal benemerito socio sig. Baglioni, vennero eretti in quest'anno con l'impiego di un ingente capitale.

In questi forni per ora si portano i minerali delle miniere della Costa, frazione di Astano e di Besano, paese lombardo, e da questi si estrae piombo in grande quantità, argento, oro, zolfo, antimonio e arsenico.

Dirò qui appresso come in questi forni si ottengono i detti metalli e intanto descriverò questo grande stabilimento tenendomi all'ordine con cui furono da noi esaminate le singole parti.

Scendendo da Sessa, la prima parte di detto stabilimento consiste in un tubo molto largo e della lunghezza di 60 metri, in parte sotterraneo, in parete scoperto, il quale finisce in una torre a tronco di piramide.

In questo canale trovasi quattro camere dette di condensazione e dei tubi che dall'alto versano in ciascuna camera dell'acqua a foggia di cribbio.

I vapori che si inalzano dalla fonderia, guidati in questo tubo, passano sotto colonne d'acqua e in seguito di ciò i diversi principi metallici misti al vapore si condensano, andando al fondo l'antimonio e l'arsenico.

Il solfato e l'ossido di piombo si attaccano da sé stessi alle pareti del canale senza l'aiuto di detto processo.

Il vapore, dopo aver depositato nell'apparecchio del detto canale i diversi principi metallici, riducendosi a solo acido carbonico e vapore acqueo, sorte dall'alto foro della torre confondendosi

nell'atmosfera, senza portare alcun pregiudizio alla circostante vegetazione, come alcuni avevano per avventura temuto.

Ogni bacino del lungo canale è capace di 40 cm d'acqua, il di più cade nel bacino inferiore e così di seguito.

Dall'ultima camera di condensazione tutta l'acqua crescente perviene ad una galleria, dove vi sono i pozzi e ove succede il deposito di arsenico, antimonio e zolfo.

L'arsenico trovasi in quella chimica combinazione, che si chiama orpimento.

Bagnandosi con quest'acqua la pelle diviene irritata ed i medici credono che, adoperata in lozioni ed in bagni, possa convenire alla cura della scabbia e di altre malattie cutanee.

Esaminata questa parte dello stabilimento, ci siamo portati a vedere il così detto forno di abbrustolimento, dove viene abbruciato il minerale scavato alla Costa mediante lento fuoco.

In questo forno si consuma poco combustibile, perché il minerale si abbrucia da sé stesso per la quantità di zolfo che contiene, si torrefà quindi, dopo di che si estrae argento e oro, trasportato che sia nei cosiddetti forni a manica.

In questi forni vi sono dei buchi, dai quali entrando aria, servono per accelerare la torrefazione.

Dopo visitammo in un altro locale due altri forni, detti a riverbero per torrefazione, ciascuno della lunghezza di metri 2,50, destinati tanto ad abbrustolire, quanto a fondere direttamente il minerale, contenente una data quantità di piombo.

In questi forni di mano in mano che si avvanza aumentano grandemente i gradi di calorico, che incominciano ad una estremità del forno a 50 del termometro centigrado e crescendo gradatamente arrivano all'altra estremità sino a 400 ossia al rosso candente.

In seguito, abbiamo portato il nostro occhio attento ai così detti forni a manica per fusione.

Si chiamano a manica perché un largo tubo di cuoio fatto a guisa di manica serve per portare l'aria nell'interno di questi forni.

Nell'ampio locale dei forni ci è dato di vedere anche una grande quantità di carbon fossile e del koke di detto carbone che viene adoperato come combustibile.

Qui io lascio un momento la parte tecnica per dire una parola sulla bella architettura e sulla magnificenza dello stabilimento, il quale venne aperto il 21 febbraio dell'anno corrente.

In esso, oltre al personale della lodevole direzione, vi lavorano centinaia di operai e attualmente, compresi quelli che servono al trasporto dei minerali dalle cave e altri oggetti necessari allo stabilimento, vi prestano mano circa 300 persone.

Ci fu grato di vedere come gli operai siano alloggiati in comode e pulite stanze e come anche dal lato igienico siasi pensato a migliorare la condizione di coloro i quali, in lunghi e stentati lavori, guadagnano onoratamente il pane con il sudore della loro fronte.

Prima di partire, la nostra curiosità fu appagata con l'ispezione di molte centinaia di pezzi di piombo già riuniti in un magazzino e portanti la marca di Astano.

Questi pezzi contengono da 800 a 1000 grammi di argento per ogni quintale e la media di 85 a 100 grammi di oro per ciascun quintale.

Fu detto più sopra che in questi forni si cuoce anche il minerale scavato nella miniera di Besano e qui devo notare che questa miniera è puramente argentifera e che il minerale che si estrae da questa viene impiegata nei forni da me descritti per estrarre l'argento e l'oro dal minerale della Costa di Astano.

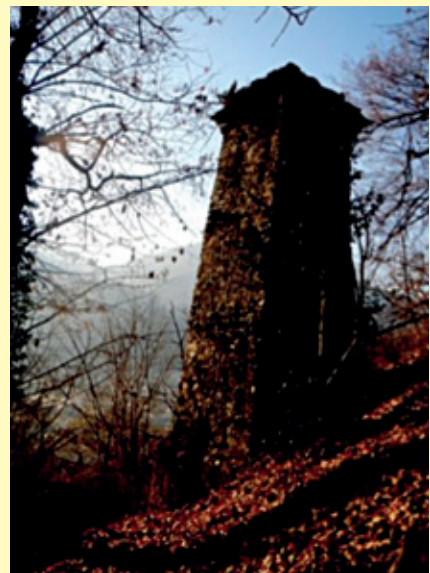
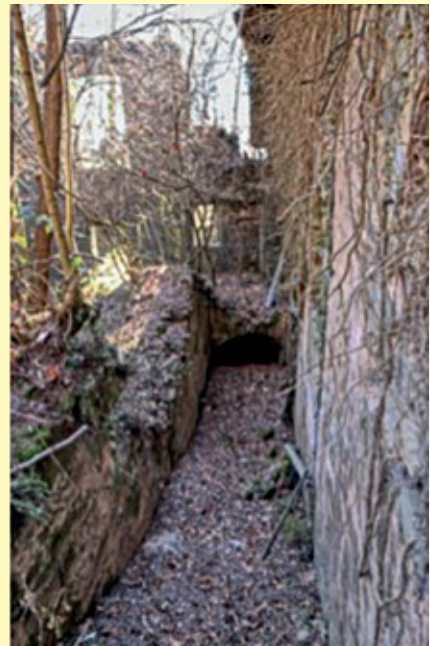
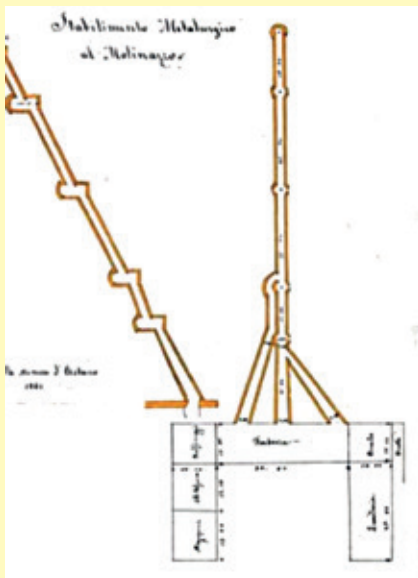
Per non lasciare nessuna parte dello stabilimento senza averla notata, dirò anche che abbiamo ammirato un ampio locale, detto la lavanderia, dove a forza di acqua e con ben ordinato apparecchio, detto alla Bocard, si pesta e si lava il minerale dalle diverse materie di cui è imbrattato.

Ora si sta costruendo un altro forno, detto a copella, per l'estrazione dell'argento e dell'oro dai pezzi di piombo già modellati e da noi osservati nel magazzino sopradescritto.

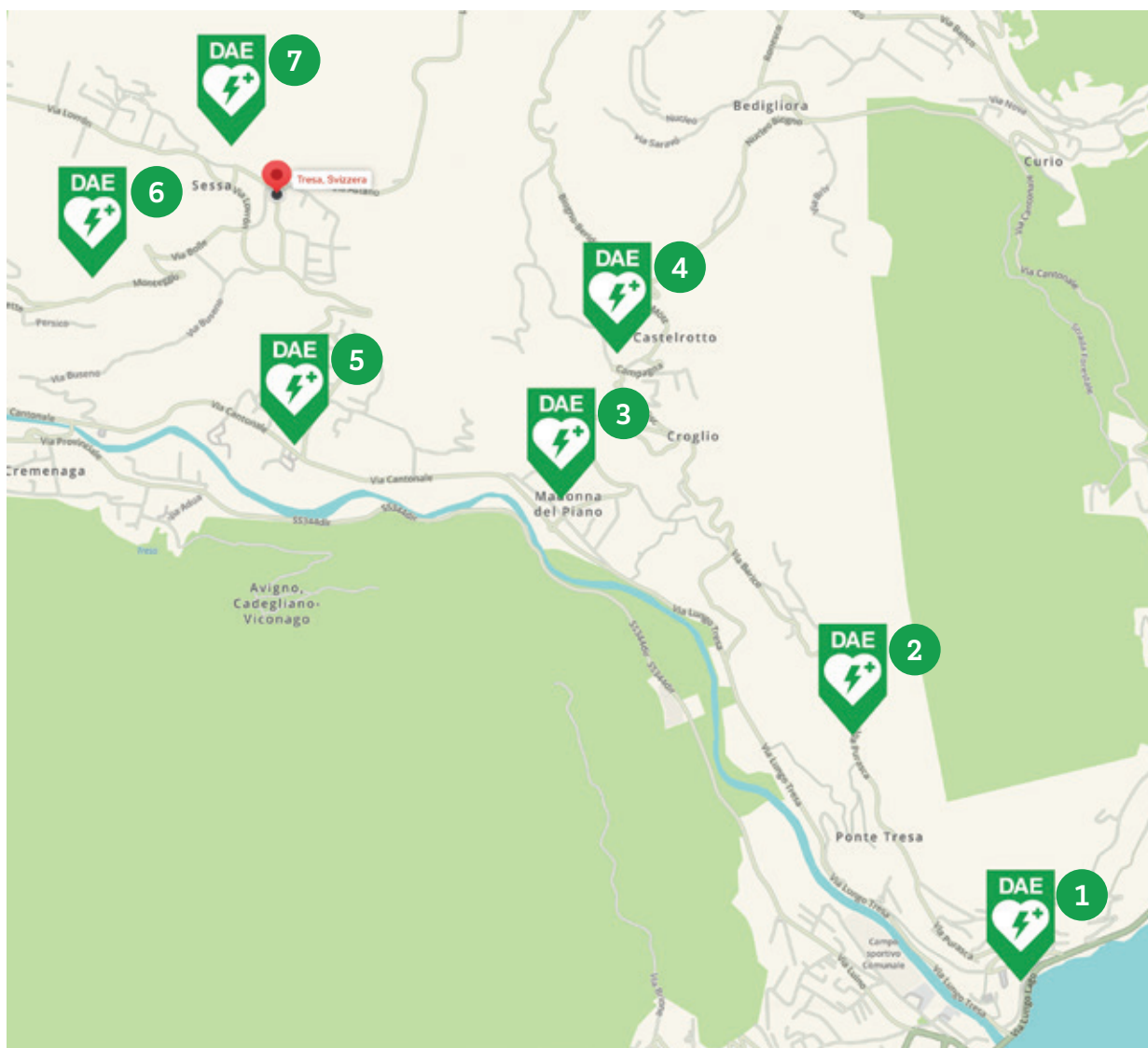
In mancanza di questo forno tale operazione doveva essere eseguita altrove, ma a rendere più perfetto lo stabilimento si stanno adesso preparando gli apparecchi onde che anche questa operazione sia eseguita sul luogo.

Non manca anche l'opportuno luogo per la fabbricazione dei mattoni così detti refrattari, i quali servono per la costruzione dei forni.

A cura di Angelo Comisetti



Defibrillatori sul territorio



1

Via Lugano, di fronte al posteggio pubblico prima dei portici

2

Nell'ex cabina telefonica a Purasca Inferiore in piazza

3

Nell'ex cabina telefonica a Madonna del Piano zona Posteggio pubblico Osteria Andina

4

Nell'ex cabina telefonica a Castelrotto zona posteggi pubblici nucleo

5

Via Cantonale 7 - 6998 Monteggio stabile Banca Raiffeisen

6

Piazza Ballinari Monteggio

7

Ex casa Comunale, via Santa Maria 18 - 6997 Sessa



Agenda prossimi eventi

- Cinema all'aperto
- 18 luglio, 26 luglio,
- 9 agosto, 5 settembre

Festa nazionale
1 agosto, Sessa

Un angolo di...

la foto di questo numero



Fiume Lisora
foto di Jasmine Slokar

Scatta una foto dello scorcio più interessante del tuo territorio e inviala a cancelleria@tresa.ch.
Il contributo più originale verrà pubblicato sul prossimo numero.